

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F O R D (GB)	4 6 1 0 - A	CH 4289 77

Constructeur	FORD MOTOR COMPANY LTD, Basildon (GB)
Identification	sur la plaque du constructeur "4610-A" et "CH 4289 77" devant le N° du châssis "DA...." (la lettre devant le No du châssis indique l'usine de montage)
Plaque constructeur	à droite, sur le tableau de bord ou sous le capot avant, à côté de la charnière
N° du châssis	à droite, à l'avant en haut sur le carter de l'embrayage
Identification du moteur	" D " à droite, au centre en bas sur le bloc, devant le No du moteur
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, 8021 Zürich
Véhicule homologué	B 391 726

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique + boîte complémentaire route/terrain
Nombre de vitesses	8 ou 12 Entraînement toutes roues *)
Frein de service	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein d'arrêt	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur	FORD	Type	D
Marque	en ligne	Construction	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	Retroidissement	Nombre cylindres	3
Retroidissement	111,76	Course	111,76
Alésage	3287	CV-impôt	16,74
Cylindrée	44,9 DIN	à U/min	2200
Puissance en kW	79 dB/A	à U/min	1650
Bruit à l'arrêt	1 = 400 x 235 x 120 mm (cheminée)		
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach = 4,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie	avec cadre- ou cabine de sécurité = OECB CS 1165		
Nombre de portes	2/ (cabine)	Compteur de vitesse	-
Ceintures sécurité	av - ar		-
Cais	-	Rétroviseurs	2/ (cabine)
Antivol	-		
Nombre de places	1 av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		3610	Empattements 2091
Largeur	(1737-2461)	1870	Essieu double av ar
Hauteur		2730	Voies av 1570 ar 1430
Porte à faux	av 547	Voies ar 1550 - 1845	
	ar 972	av 1422 - 2032	
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage	g 10350	d 10400

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1185	1845	3030
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	1998	4090	3760
Pneus	11.2/10 - 24	12.4 R 36	+
Pty / bar	6 / 1,8	6 / 1,7	
Charge pour V max	2090	2880	
Jantes	30	30	
		mécanique	automatique
Gaz poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	25		km/h
testée	25 km/h à U/min 2250	au moteur 670	pnse de force

Équipement	§)	
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	M	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-31	(E)
Feux stop	R-31	(E)
Cilignoteurs	av 1	(E)
Catadioptrés	av	ar 2a (E)
Feux de gabarit	av	ar 2+2= I (E)
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	1/ cabine (dégivreur) avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH et 20016 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F O R D (GB) 4 6 1 0 - A		
Homologation			
N°	CH	4299 77	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3030	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	16,74
Poids total	-	Cylindrée	3287

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

\*) Entretien : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.

+) Variante de pneus : AV 9.50 - 24 6 PR 1880 (2,1) Vmax 30 km/h  
 12.4 - 24 6 PR 2400 (1,7) 30 km/h  
 AR 13.6 - 36 6 PR 3230 (1,6) 30 km/h  
 13.6 - 38 6 PR 3230 (1,6) 30 km/h  
 16.9 - 30 5 PR 3800 (1,3) 30 km/h

§) Équipement : la hauteur des feux est admise pour raisons techniques;  
 lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 17.-21.08.81

Remplace FH CH 4299 77 du 17.08.81  
 Plaquette du constructeur  
 (23.03.82)

Service fédéral d'homologation

40) Tracteur

F O R D (GB)

4 6 1 0 - A

CH 4289 77

Fiche complémentaire

I

Complément du 30.05.84 à Rothrist - Schö/PR

A partir du No du châssis : BA 10 560 = Véhicule équipé d'un entraînement sur l'essieu avant.

Dimensions : longueur 3560 mm, empattement 2140 mm, voie AV 1435-1849 mm.

Poids garanti sur l'essieu AV : 2177 kg.